LHTRANSLATION.COM

LHTEAM

JUI-SAN NO OSHIGOTO IN ISEKAI

-TRANSLATOR

TRANS: HOANG TUNG
PR: TUFFYMON

-EDITOR

MTHIEN

-JOIN US

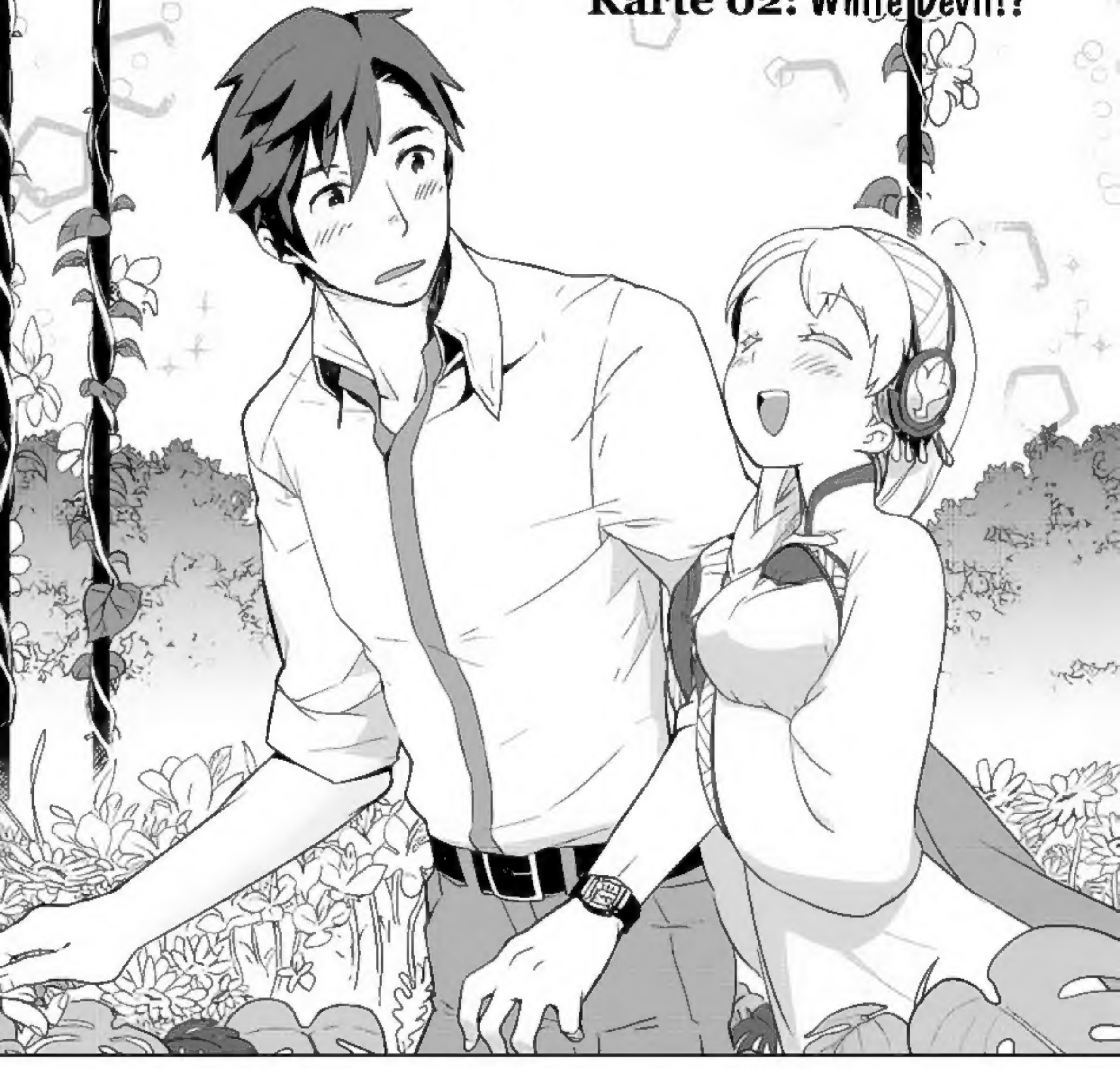
*Translator: Japan to ENG

*Editor: Cleaners, Typesetters

*Proofreader

CHAPTER 2

Karte 02: White Devil!?



HOWEVER IN EXCHANGE, WE WILL GIVE YOU SUITABLE COMPENSATION, AND PROVIDE YOU WITH FOOD, CLOTHES, AND LODGING.

THAT'S TRUE

I HAVE A FAMILY, LIFE, AND A JOB

ABOUT THIS KIND OF THING SO SUDDENLY, I'LL BE TROUBLED!

IF YOU ASK

Wa-wait wait a minute

IF I TAKE ALL YOU'VE SAID ABOUT THE SUMMONING AS TRUTH

THEN, IS THERE A WAY FOR ME TO RETURN TO MY ORIGINAL WORLD?

OUR SUMMONER, LIILU WILL PROBABLY BE IN SLUMBER FOR A MONTH FROM NOW

WE WILL NOT BE ABLE TO SEND YOU BACK IMMEDIATELY

WE CALLED YOU HERE, SO WE HAVE A WAY FOR YOU TO RETURN

HOWEVER, IT REQUIRES A LOT OF OUR MEANS TO SUMMON A **"Unique Person"**

AND IT PLACES A LARGE BURDEN ON THE SUMMONER

I'LL BE FIRED IF I AM ABSENT WITHOUT PROPER REASON!

I'M STILL IN THE MIDST OF PROBATION!

NO, NO, NO

THAT'S TROUBLE FOR ME!

AH, ABOUT THAT, I'M SORRY

BUT YOU HAVE REMUNERATIONS TO LOOK FORWARD TO AND IF YOU STAY HERE FOREVER, I WILL PROMISE YOU ALL YOU NEED

DON'T SAY SOMETHING LIKE THIS SO EASILY!

THE ONE WHO CHOSE KAZAMI IS NOT ME, IT WAS A DECISION MADE BY THE SUM-MONER LIILU.

.....

IT SEEMS SHE DID A BIT OF A BACK-GROUND CHECK ON YOU

I'M JUST A VET...

I DON'T WANT IT

A commoner like me would just find such a massive request a huge burden ...

AND SAID THAT YOU HOPED TO SAVE A LOT OF LIVES

So I was being watched ...

キュッ

I BEG YOU, PLEASE SAVE THE SUFFERING PEOPLE AND BEASTS.

KAZAMI -DONO

MY WAY OF ASKING WAS WRONG

THIS IS A PROBLEM THAT WE ARE UNABLE TO RESOLVE.

WE HEARD THAT YOU WOULD BE ABLE TO SAVE US

WE ARE IN DISTRESS DUE TO PLAGUES, STARVATION, AND EVIL INFLUENCES

OUR WORLD HAS CONTINUED TO BE STAGNANT...

THE MAIDS AND SUBORDINATE KNIGHTS HERE HAVE ALL BEEN THROUGH THAT BEFORE I PICKED THEM UP

CHILDREN WHO DON'T HAVE RELATIVES ARE ABANDONED AND ARE SUBJECTED TO HARSH DEMANDS SUCH AS SLAVERY TO MEET THEIR BASIC NEEDS

RIGHT NOW, THE DYING ONES ARE THE CHILDREN, BUT IF THEY DIE, OUR FUTURE WILL BE DIFFICULT

AND I PLEAD, BECOME STRENGTH FOR PEOPLE SEEKING YOUR HELP

YOU MAY COMPLAIN OR REQUEST ANYTHING YOU WISH FROM ME

WE APOLOGISE DEEPLY FOR SUMMONING YOU BY OUR OWN WILL.

STARVATION AND PLAGUES WILL NOT DISAPPEAR FROM THIS WORLD, BUT WE WISH FOR YOU TO LEND YOUR AID.

... I BEG YOU, SAVE THE LIFE OF THIS WORLD.

Wah!

... I UNDER-STAND

.....

I WILL LEND MY ASSISTANCE UNTIL THE PREPARATIONS FOR ME TO RETURN TO MY ORIGINAL WORLD ARE IN ORDER.

AS A VET I COME BETWEEN FARMING, NATURE, LIVING THINGS, AS A COUNTER-MEA-SURE AGAINST STARVATION AND PLAGUES

I BELIEVED YOU WOULD GIVE THAT ANSWER!

はい!!

IF THERE IS ANY-THING I CAN HELP WITH I WON'T LET IT GO BY

!!

AHH AS I EXPECTED OF YOUR HIGHNESS!

よっ

?

Eh...

I'M JEALOUS

THIS BEAUTIFUL LADY SEEMS LIKE SHE WILL BE ATTACHED TO YOU FOR LIFE FROM TODAY

IF YOU NEED ANYTHING, YOU MAY SPEAK TO THIS GIRL, THE PRIEST OF HADORIA-KYOU

I AM TRULY HAPPY THAT YOU SAID THAT

I HAVE OTHER WORK TO ATTEND TO, SO PLEASE EXCUSE ME.

quickly

YOU MAY ORDER THE MAIDS OR VIGILS TO DO ANYTHING

THEY ARE ALREADY LIKE YOUR SLAVES

quickly

ALSO, THESE PEOPLE IN THE BACK ARE YOUR SUBORDI-NATE KNIGHTS

quickly

IF YOU WISH TO CONTACT ME, JUST INFORM CHRISE ABOUT IT.

AH... OI, YURIS!

キラ

キラ

EH?

ｚｚｚ

THEN, I LOOK FORWARD TO YOUR ACTIVITIES

Ciao!

We'll Be in your care for a while -onya!

Squeeze

He just pushed the troublesome stuff onto me?

... Don't tell me

Ah, Um...! Kizami-sama!

?

Please take care of me.

I bit my tongue

U... u u...

Onya

UH... YEAH, HOW DO YOU DO...?

Absolutely impossible!

...Yeah, it's impossible

Really save this coun-try?

Can a single vet

ARE... YOU ALRIGHT?

はっ

……

NO, IT'S NOTHING, KUROE

THEN THAT'S GOOD.

THEN, LET'S HURRY, KIZAMI-SAMA

LET'S MEMORISE THIS CONTENT TODAY.

I'VE BROUGHT THE TEACHING MATERIALS FOR TODAY

Yes, This Angel-in white-of Hadoria-kyou Kuroe-Lizst Welch is.

One month later

-ZAMI -SAMA

KIZAMI-SAMA?

THIS WILL BE KIZAMI-SAMA'S ROOM.

IT... IT'S SO LUXURI-OUS.

A Spartan teacher like the devil himself!

Ah... My allergy to studies ...

AS WE THOUGHT, WE'LL LET YOU START WITH THINGS YOU KNOW ABOUT.

I KNOW?

AH, YES

SO UM...

HAS WHAT I AM SUPPOSED TO DO BEEN PLANNED OUT ALREADY?

The room is so nice that I can't calm down ...

IT IS SAID THAT KNOWLEDGE IS THE FOUNDATION OF ALL.

WHAT YOU WILL BECOME WILL NOT TURN OUT WELL IF YOUR KNOWLEDGE IS NOT EVEN AT THE BASIC LEVEL

I'M IN A DIFFERENT WORLD... ON TOP OF THAT, A WORLD WITH MAGIC...

EXCUSE ME...

THAT SAID, WILL I BE TAUGHT HOW TO USE MAGIC SOON?

TO REPLY FRANKLY,

TO UNDER-STAND HOW PEOPLE ARE LIVING,

LEARN THEIR LANGUAGE

TRAIN IN AND LEARN MARTIAL ARTS

IT'S POSSIBLE THAT ONE GROUP OF "MAGICIANS" USE ILLU-SIONARY TACTICS OR HYPNOSIS, BUT

THE "MAGIC" THAT KAZAMI-SAMA IS HOPING FOR IS IMPOSSIBLE TO CARRY OUT

IN IT, WE MANIPULATE MANY PHYSICAL PHENOME-NON'S

MAGIC... IT'S NOT THAT BUT **"Law"**

FEELING OF DESPAIR

The only way is to study?

Ah.. That means..

~~Act like a foreign humanitarian worker~~

~~I can communicate through magic~~

FROM NOW ON, I'M GOING TO TEACH YOU ALL MY KNOWLEDGE INSTANTLY WITHOUT STOPPING!

LET'S END IT IN 1 MONTH!

For how long?

YES, STUDYING IS THE BEST WAY

THAT'S RIGHT...

Mountain of teaching materials to be used

Kazami-sama?

I'll call for a doctor immediately

Is something wrong!?

I studied from morning to night

From that day on

A life of studies

The present is never sweet

The next, Yuris' butler and royal knight, Chryse.

The first is Kuroe and

I have two teachers

WHICHEVER ELEMENT IS USEABLE, IT IS THE SAME FROM BIRTH TO THE END.

THE MAGIC AND STRENGTH WHICH YOUR HIGHNESS SEEKS S NOW CALLED "Law" HERE.

HOWEVER, EACH PERSON S ONLY ABLE TO USE A SINGLE ELEMENT

THOSE W TH TALENT ARE ABLE TO CAUSE UNNATURAL PHENOME-NON'S

Yeah I'm dying.

Is your condi-tion that bad. 17

No, I'm not really dying, but that's to describe now I feel right now

It's not nice to lie to some-one!

Eh, no

Kuroe-san uses the Law of light

Kuroe teaches Language and other general knowledge. Like the sun, she warmly teaches me without being weary

crack

I CHRYSE, WILL NOW DEMON-STRATE BY USING THE ICE ELEMENT

The Ice Law-user Chryse, is just like how I imagined him to be. He proceeds with lessons while calm as an ice sculpture, precise as a machine

Exactly how long will this go on for ?

I'm the main character but I'm so plain and basic

And days like these went by

If only I could use something too ...

Since I came to a different world, it would be nice if I had a something like a special ability too.

YOUR HIGHNESS

EXCUSE ME,

My saviour...

YES

A SMALL INCIDENT HAS HAPPENED.

ACTUALLY I WAS THINKING OF INVITING YOU OUTSIDE FOR A WHILE IN THE AFTERNOON TODAY

REALLY !?

Calm

YOUR HIGHNESS SEEMS TO BE WARMING UP WELL AND EXPRESSING YOUR OPINIONS EVEN MORE SO THAN YURIS-SAMA DOES.

SO, WHAT IS IT ABOUT?

THAT'S RIGHT! BEING LOCKED IN A ROOM ALL DAY IS BAD FOR THE BODY!

IF I'M REQUESTED TO DO SOMETHING, I DON'T HAVE A CHOICE!

ええ!!!

KIZAM.-SAMA, DO YOU REMEMBER ABOUT THE CREATURES – NOT FROM YOUR WORLD – THAT WE LEARNT ABOUT A FEW DAYS AGO?

DEMI-HUMANS AND MAGIC BEASTS?

THAT'S RIGHT.

AMONG THEM, THERE IS ONE KNOWN AS A GRYPHON

GRYPHONS HAVE THE UPPER BODY OF AN EAGLE AND LOWER HALF OF A LION RIGHT?

THAT IS CORRECT

IF I REMEMBER WELL, OF FLYING DRAGONS ONLY TEN-HEADED GRYPHONS AND THIRTY-HEADED ONES ARE LEFT AND ARE VERY SCARCE?

YES

THE EMPIRE GATHERS THEM FOR OUR PRECIOUS AERIAL WARFARE PROWESS, BUT MAGIC BEASTS ARE NOT ORIGINALLY TAMED

FOR THAT WE USE THE LAW PERTAINING TO THE DARKNESS ELEMENT, AND TO USE IT,

THERE IS A COST.

!

AFTER THE TAMING, ONE OF THEM SUDDENLY DIED.

SO, WHAT HAPPENS TO THEM?

Something like a fighter jet?

WELL, THIS IS SOME-THING LIKE MY JOB..

..
OR SO I WAS ASKED TO SAY.

WHAT DO YOU THINK OF IT?

WE KILLED OFF ONE OF OUR SCARCE RESOURCES. IF WE PUNISH THE CHIEF BREEDER IT DOES NOT HELP THIS MATTER, SO

SINCE THIS IS THE CASE, WE WOULD LIKE FOR YOUR HIGHNESS TO FIND OUT AND STOP THE CAUSE OF DEATH

WHAT WOULD THE PUNISH-MENT BE FOR THE BREED-ERS?

BUT I HAVE ONE QUES-TION.

IT WOULD DEFINITELY BE A BIG PROBLEM IF ANIMALS ON THE BRINK OF EXTINCTION WERE KILLED, BUT I DON'T THINK IT WARRANTS THE DEATH PENALTY-

WE ASK THAT YOU MAY PREVENT THE OTHER GRYPHONS FROM DYING

ONE GRYPHON HAS THE SAME BATTLE CAPABILITIES AS ONE MEDIUM-SIZED TROOP. WE'RE TALKING ABOUT THE LIVES OF A FEW HUNDRED PEOPLE

IF WE KILL THE GRYPHONS WHICH, IN THIS WORLD, HAVE AN INDISPENSIBLE PRESENCE ON THE BATTLEFIELD

WE BECOME UNABLE TO ACCOUNT FOR THE LIVES OF MANY OTHERS.

OF COURSE, PUNISHMENT BY DEATH.

.....

HOWEVER

I UNDER-STAND, I'LL HAVE A LOOK.

GIVE THOSE PEOPLE A CHANCE.

IF I FIND THE ROOT CAUSE

IS THAT WRONG?

IF I FIND THE CAUSE OF DEATH AND TEACH THEM THE WAYS TO COUNTER IT.

THEY WILL BE ABLE TO SAVE THE REST OF THE GRYPHONS.

I SEE

THAT WILL ACCOUNT FOR THE LIVES OF THOUSANDS OF PEOPLE.

THEN I SHALL ARRANGE FOR THE SUBORDINATE KNIGHTS TO GUIDE YOU TO THE LOCATION

WHEN YOU HAVE COMPLETED YOUR PREPARATIONS, PLEASE CALL FOR THE PEOPLE WHO WILL BE STATIONED OUTSIDE THIS ROOM

FOLLOWING, IF THERE IS ANYTHING YOU REQUIRE, PLEASE REQUEST FOR IT

WE WILL BRING YOUR REQUEST TO THE STUDY GUILD OR THE MERCHANT GUILD

THEN PLEASE EXCUSE ME

KIZAMI-SAMA, WILL YOU BE HEADING TO THE LOCATION SOON?

THEN I SHALL CONVEY YOUR MESSAGE DIRECTLY TO YURIS-SAMA.

YES, THAT'S THE PLAN

KUROE, SORRY

COULD WE POSTPONE OUR STUDIES?

YES, NO OBJECTIONS

IF YOUR HIGHNESS, KIZAMI-SAMA IS MAKING A MOVE TO HELP OTHERS OUT,

I WOULD BE SO PLEASED WITH THAT.

.....

AH...

AND THE SECOND GENERATION-SAMA WAS FAMOUS FOR RIDING DRAGONS INTO THE MIDST OF THE BATTLE-

IN HISTORY, THEY OFFICIALLY REFER TO FOUR PEOPLE.

WHAT KIND OF PEOPLE ARE THEY?

I'M NOT FAMILIAR WITH WHAT THEY MEAN

ALSO WITH "Your Highness" OR "Unique Person"

THE FIRST GENERATION OF "EMINENCE" WAS A SPECIALIST OF WAR.

I HEARD THAT HE GREW THE NORTHERN COUNTRY FROM A SMALL ONE INTO A BIG ONE.

DRAGONS ARE HAILED AS THE ARBITRATORS WHO RESTRAINS THOSE WHO CAUSE CHAOS AND RULES OVER THEM – OR SO IT HAS BEEN SAID

THAT'S DIFFERENT FROM RIDING ON GRYPHONS OR MAGIC BEASTS, YOU KNOW!?

AH, WE'RE TALKING ABOUT DRAGONS, YOU KNOW!? THE ONES FROM LEGENDS!!

Natural Roman fantasy

Heh~ I would love to see a dragon someday

Hu hu hu hu

KIZAMI-SAMA IS THE SAME TYPE OF EXISTENCE AS THAT HERO!

AND ON TOP OF THAT!

I'm only good at autopsies of animals...

Your eyes of worship are too dazzling...

Even if you say that, I don't have special abilities like that ...

I'VE HEARD THAT GRYPHONS ARE AGGRESSIVE, SO I DON'T KNOW IF I'M ABLE TO DEAL WITH THEM WELL.

THINKING ABOUT WHAT'S NEXT, EVEN IF IT'S IMPOSSIBLE TO GET ANAESTHETICS, I WOULD LIKE A NEEDLE AND THREAD.

Dissection?

SEEMS LIKE ALL THAT I LOADED INTO THE CAR ARE ALSO HERE WITH ME SO I HAVE MY DISSECTION KIT.

Uwah... She's expecting a lot from me ...

Don't worry, Kizami-sama is an "Eminence" after all!

WE NEED DONATIONS!

Dear community members, we are running extremely low on finances. Please donate, if you like our project

JUI-SAN NO OSHIGOTO IN ISEKAI

If you are interested,
please visit : lhtranslation.com